

# USDA Tagline Translation

Language	Translation
English	If you have difficulty understanding English or have a disability, free language assistance or other aids and services are available upon request. Please call:
Albanian	Nëse nuk e kuptoni gjuhën angleze ose keni aftësi të kufizuara, sipas kërkesës shërbimi gjuhësor ose ndihma dhe shërbime të tjera do t'ju ofrohen pa pagesë. Ju lutemi telefononi:
Amharic	እንግሊዘኛ ቁጥር ፩፻፭፻፬ ከሆነ ወጪም የአካል ጥናት ካለባቸው፣ ፭፻፭፻፬ እንግሊዘኛ ወጪም ለ፩፻፭፻፬ እና አገልግሎቶች በሚጠቃለበት ውቃት ይችላል፡፡ እስከዚህ ወደፊት፡-
Arabic	كنت تواجه صعوبة في فهم اللغة الإنجليزية أو كنت تعاني من إعاقة ما، توفر المساعدات اللغوية أو غيرها من المساعدات والخدمات مجاناً عند الطلب. يرجى الاتصال على الرقم:
Armenian	Եթե դուք դժվարությամբ եք հասկանում անգլերենը կամ ունեք հաշմանդաւթյունը, անվճար լեզվական օգնություն կամ այլ օժանդակ միջոցներ եւ ծառայություններ հասանելի են ըստ պահանջի: Խնդրում ենք զանգահարել հետևյալ հեռախոսահամարով՝
Bengali	যদি আপন র ইংরেজি বুজত অসুবিধ হয় অথব যদি আপন বুজত অক্ষম হয়ে থ কেন, ত হল অনুরধেরে ভ ত্তিজি বনি মূল্য ভ ষ সহ যত অথব অন্ধন্যস স্ব যও পর ষবে উপলব্ধআছে। অনুগ্রহ করে কর কল করুন:
Bosnian	Ako imate poteškoća s razumijevanjem engleskog jezika ili ako imate invalidnost, besplatna jezička pomoć ili druge vrste pomoći i usluge vam stoje na raspolaganju na zahtjev. Molimo vas nazovite:
Burmese	သုတေသနဖျက် အိုတ်ပုံ စက်း ရှိ နားလည်ပုံ အခက်အခဲရှိပါက ၃၂၂၂၄၄၃၈၂၂ မသုတေသနများမ တွေ့ရှိရှိပါက ၁၁ ၁၁ စက်း အော့မ အကာအညို့၃၂၂၂၄၄၃၈၂၂ အသုံး အကာအညို့၃၂၂၂၄၄၃၈၂၂ ဝန်ဆောင်များကဲ တော်ငါးခဲ့ ရပိုင်းသည်။ ရှားဗေးပူရှိ ရှိပါ -
Chinese S	如果您理解英语有困难或有残疾，可应要求提供免费语言援助或其他帮助和服务。请致电：
Chinese TR	如果您理解英語有困難或有殘疾，可應要求提供免費語言援助或其他幫助和服務。請致電：
Croatian	Ako imate poteškoća s razumijevanjem engleskog ili imate invaliditet, besplatna jezična pomoć ili druga pomagala i usluge dostupni su na zahtjev. Molimo vas da nazovete:
Dari	پر شما در فهمیدن انگلیسی مشکل دارید و یا معلوم می باشید، مکھای زیبی رایگان و یا دیگر مکھا و خدمتگزاریها بنگاه درخواست برای شما فراهم خواهد شد. مهربانی کنید تلفن بزنید.
Farsi	رد رک زیان انگلیسی با مشکل مواجهید یا ازد رک آن عاجز هستید، مکھای زیبی بصورت مجازی یا سایر مکھا و خدمات در دسبریس هستند. لطفا تماس بگیرید:
French	Si vous avez des difficultés à comprendre l'anglais ou si vous souffrez d'un handicap, une assistance linguistique gratuite ou d'autres aides et services sont disponibles sur demande. Veuillez appeler :
French Creole	Si ou gen difikilte pou konprann anglè oswa ou gen yon andikap, asistans lengwistik gratis oswa lòt èd ak sèvis disponib sou demann. Tanpri rele:
Greek	Εάν έχετε δυσκολία στην κατανόηση των αγγλικών ή έχετε αναπηρία, διατίθεται δωρεάν γλωσσική συνδρομή ή άλλα βοηθήματα και υπηρεσίες κατόπιν αιτήματος. Τηλεφωνήστε:
Gujarathi	જો તમને અંગેજે સમજવા મં મુશ્કેલી પડતો હોય અથવા તમે અફ્ઝા હોય, તો વીન્ટે કરવા મં આવતું મફત ભા ખા સંખ્યા અથવા અનુયમદદ એને સેવા ઓ ઉપલબ્ધ છે. કૃપા કરીન ફોન કરો:
Haitian-Creole	Si ou gen difikilte pou konprann anglè oswa ou gen yon andikap, asistans lengwistik gratis oswa lòt èd ak sèvis disponib sou demann. Tanpri rele:
Hebrew	אם יש לך קושי בהבנת עברית או אם אתה בן אדם עם מוגבלות; סיוע בשפה או עזרים ושירותים אחרים יי' זמינים לא עלות על פי בקשה. נא להתקשר:
Hindi	यदि आपको अंग्रेजी समझने में कठिनाई होती है या आप अक्षम हैं, तो अनुरोध करने पर मुफ्त भाषा सहायता या अन्य मदद और सेवाएं उपलब्ध हैं। कृपया कॉल करें:



Serbian	Ako imate poteškoća sa razumevanjem engleskog jezika ili ako imate invaliditet, besplatna jezička pomoć ili drugi tipovi pomoći i usluga su vam dostupni na zahtev. Molimo vas pozovite:
Somali	Hadii aad dhibaato ku qabto fahmida ingiriisiga ama curyaan aad tahay, waxaa la heli karaa taagerida luuqada iyo adeegyada kale ee garkaarka goorta la codosado. Fadlan wac:
Spanish	Si tiene dificultades para entender la lengua inglesa o presenta una discapacidad, puede solicitar asistencia lingüística y otros tipos de ayuda y servicios sin coste alguno. Llame al siguiente número de teléfono:
Sudanese	كنت تواجه صعوبة في فهم اللغة الإنجليزية أو كنت تعاني من إعاقة ما، توفر المساعدات اللغوية أو غيرها من المساعدات والخدمات مجاناً عند الطلب. يرجى الاتصال على الرقم:
Tagalog	Kung nahihiapan kang maunawaan ang Ingles o may kapansanan, magagamit kapag hilingin ang libreng tulong sa wika o iba pang mga tulong at serbisyo. Mangyaring tumawag sa:
Thai	หากคุณมีปัญหาในการท่าความเข้าใจภาษาอังกฤษหรือมีความทุพพลภาพ คุณสามารถขอรับบริการความช่วยเหลือด้านภาษา หรือความช่วยเหลือและบริการอื่นๆ ได้ฟรี โปรดโทร:
Tigrinya	እንደዚህ ቅድመ እና እንግሊዘኛ ማረጋገጫ የሚከተሉት ደንብ በንግድ እስከ አዲስአበባ እስከ ክፍለ ኢትዮጵያ የሚከተሉት ደንብ በንግድ እና አዲስአበባ ተካክ ተስተካክል፡፡ ገዢ ተስተካክል፡፡ የኢትዮጵያ የሚከተሉት ደንብ በንግድ እና አዲስአበባ ተካክ ተስተካክል፡፡
Turkish	İngilizce'yi anlamakta zorlanıyorsanız veya bir engeliniz varsa, talebiniz üzerine ücretsiz çeviri desteği veya diğer yardım ve hizmetler mevcuttur. Lütfen şu numarayı arayın:
Ukrainian	Якщо вам складно розуміти англійську мову або ви маєте обмежені можливості, ми безкоштовно пропонуємо послуги перекладу й інші допоміжні засоби та послуги за запитом. Будь ласка, зателефонуйте за наступним номером:
Urdu	پ کو انگریزی سمجھئے میں مشکل پیش آئی ہے یا کسی معدوری کا سامنا ہے، تو درخواست کر جے پر زبان کی مفت معاونت بیگر امداد اور سروس دستیاب ہیں۔ براہ کرم کال کریں:
Vietnamese	Nếu quý vị gặp khó khăn trong việc hiểu tiếng Anh hoặc bị khuyết tật, hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí hoặc các hỗ trợ và dịch vụ khác được cung cấp theo yêu cầu. Xin gọi:
Yiddish	אויב אויר האט שוווועיגקייט צו פארשטיין ענגלייש אידער האט אַיסאַבִּילִיטֵי, קענען אויר פֿאָרְלַאנְגֶּנְעָן אָז בְּאַקְוּמָעַן הַיְּלָךְ מיט שפראָך אַידער אַנדערע הַיְּלָךְ-מִיטְלָעַן פֿאָר אָומְזִיסְטֵן. בִּיטְעַן רַופְּטַן אָז:
Yoruba	Tí o bá ní ìnira láti gbó èdè Geçesi tàbí o ní àìlera kan, irànàlòwó èdè lófẹ́pẹ́ tàbí àwọn irànàlòwó àti işé ìtójú míràn wà íí a bá békérè fún u. Jòwó pe:
Swahili	Ikiwa una ugumu wa kuelewa Kiingereza au una ulemavu, usaidizi wa lugha bila malipo au usaidizi na huduma zingine zinapatikana unapoombwa. Tafadhali piga:
Kinyarwanda	Niba ufite ikibazo cyo kumva Icyongereza cyangwa ufite ubumuga, ubufasha mu by'indimi bw'ubuntu cyangwa ubundi bufasha na serivisi birahari bisabwe. Hamagara: